

#### Facultad de Filología

Hoja informativa MATRÍCULA curso 2019-20

## Máster Universitario en Traducción e Interculturalidad (2017)

#### Máster de 60 créditos

#### Curso 1º

## **Obligatorias**

Curso	Cód.	Asignatura	Créd. ECTS	Dur.
1	51750001	Análisis del Discurso y Pragmática Aplicada a la Traducción	4	C1
1	51750006	Metodologías y Teorías de la Traducción y su Aplicación a la Investigación	4	C1
1	51750008	Procedimientos Técnicos de la Traducción	4	C1
1	51750011	Terminología, Lexicología y Lexicografía Aplicadas a la Traducción Específica	4	C1
1	51750022	Traducción, Ideología y Cultura	4	C1
1	51750012	Trabajo de Fin de Máster	8	C2

## Itinerario de Lengua: Alemán

## **Obligatorias**

Curso	Cód.	Asignatura	Créd. ECTS	Dur.
1	51750023	Traducción de Textos Científico-técnicos y Bio-sanitarios: Alemán-español	4	C2
1	51750026	Traducción de Textos Jurídico-económicos: Alemán-español	4	C2
1	51750029	Traducción de Textos Literarios: Alemán-español	4	C2
1	51750032	Traducción de Textos Periodísticos: Alemán-español	4	C2

# Itinerario de Lengua: Árabe

## **Obligatorias**

Curso	Cód.	Asignatura	Cred. ECTS	Dur.
1	51750024	Traducción de Textos Científico-técnicos y Bio-sanitarios: Árabe-español	4	C2
1	51750027	Traducción de Textos Jurídico-económicos: Árabe-español	4	C2
1	51750030	Traducción de Textos Literarios: Árabe-español	4	C2
1	51750033	Traducción de Textos Periodísticos: Árabe-español	4	C2

## Itinerario de Lengua: Francés

## **Obligatorias**

Curso	Cód.	Asignatura	Créd. ECTS	Dur.
1	51750013	Traducción de Textos Científico-técnicos y Bio-sanitarios: Francés-español	4	C2
1	51750015	Traducción de Textos Jurídico-económicos: Francés-español	4	C2
1	51750017	Traducción de Textos Literarios: Francés-español	4	C2
1	51750019	Traducción de Textos Periodísticos: Francés-español	4	C2



#### Facultad de Filología

Hoja informativa MATRÍCULA curso 2019-20

## Máster Universitario en Traducción e Interculturalidad (2017)

## Itinerario de Lengua: Inglés

#### **Obligatorias**

Curso	Cód.	Asignatura	Créd. ECTS	Dur.
1	51750014	Traducción de Textos Científico-técnicos y Bio-sanitarios: Inglés-español	4	C2
1	51750016	Traducción de Textos Jurídico-económicos: Inglés-español	4	C2
1	51750018	Traducción de Textos Literarios: Inglés-español	4	C2
1	51750020	Traducción de Textos Periodísticos: Inglés-español	4	C2

### Itinerario de Lengua: Italiano

#### **Obligatorias**

Curso	Cód.	Asignatura	Crea. ECTS	Dur.
1	51750025	Traducción de Textos Científico-técnicos y Bio-sanitarios: Italiano-español	4	C2
1	51750028	Traducción de Textos Jurídico-económicos: Italiano-español	4	C2
1	51750031	Traducción de Textos Literarios: Italiano-español	4	C2
1	51750034	Traducción de Textos Periodísticos: Italiano-español	4	C2

# **Optativas** (Cursar 16 créditos (4 asignaturas) que pueden completarse con las 4 asignaturas de un Segundo Itinerario de Lengua)

#### **Optativas**

Curso	Cód.	Asignatura	Créd. ECTS	Dur.
1	51750002	Corrección Lingüística en Español y Edición de Textos	4	C2
1	51750003	El Español y sus Modalidades para la Traducción	4	C2
1	51750004	El Guión Cinematográfico y Televisivo: su Creación y su Traducción Inglés- español, Español-inglés	4	C1
1	51750005	Herramientas y Nuevas Tecnologías Aplicadas a la Traducción	4	C1
1	51750007	Prácticas en Empresa	4	C2
1	51750009	Procedimientos y Técnicas de Adaptación del Texto Escrito al Código Audiovisual	4	C1
1	51750010	Teoría de la Traducción Literaria	4	C2
1	51750021	Traducción para el Medio Audiovisual: la Subtitulación	4	C1

#### **ATENCIÓN:**

- Si el TFM se matricula junto con el resto de las asignaturas, el estudiante debe defenderlo en la convocatoria de junio 2020 o diciembre 2020; de lo contrario, deberá volver a matricularse el curso siguiente.
- Si el TFM se matricula en septiembre-octubre del siguiente curso académico (2020-21), el estudiante dispondrá de tres convocatorias para su defensa: diciembre 2020, junio 2021 y diciembre 2021.